

CA20N
L95
-1999
I56



Introduction to the publications of
the Ontario Workplace Safety ...

CA20N
L95
- 1999
I56

INTRODUCTION TO THE PUBLICATIONS OF THE ONTARIO WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL

The Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal provides written reasons for all of its decisions. Each decision is summarized and assigned keywords which identify the main issues determined in that decision. Summaries and the full text of all decisions are available to the public in both print and electronic form. The full text of decisions is also available on microfiche. The Tribunal produces a number of publications that are designed to assist users in effectively researching Tribunal decisions.

The following is a description of the publications produced by the Tribunal and of the databases which contain Tribunal decisions. Some of these services are provided free of charge, while others are offered on a paid subscription basis. (See the latest annual Order Form for subscription information and pricing details.)

Decision summaries and indices are prepared for convenience only. The full text of the decisions should be consulted for authoritative reference.

PUBLICATIONS

W.S.I.A.T. Reporter

The Reporter contains headnotes and the full text of selected Tribunal decisions which cover a broad range of compensation and workplace insurance issues. It consists of bound volumes that appear quarterly. The format is similar to that of law reports. Reviews by the Board, under s. 93 of the *Workers' Compensation Act* or s. 126 of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, are included, when appropriate. The Tribunal's Practice Directions are also published in the Reporter.

Each volume of the Reporter includes keyword and subject matter indices. For each decision, there is a list of: Tribunal decisions considered, statutes and regulations considered, Board policies considered, and decisions of courts or other tribunals considered. Consolidated keyword indices are published periodically. They greatly reduce search time by eliminating the need to search each volume individually.

Commencing with Volume 13, all headnotes are published in both English and French.

Decision Digest Service (DDS)

With the addition of two supplementary binders, this publication now provides summaries for all Tribunal decisions. It is a loose-leaf service that features monthly updates, complete with easy-to-follow filing instructions. The DDS consists of a Cumulative Index binder, individually numbered Digest binders and two Supplementary binders.

As the DDS provides you with summaries of all the latest decisions, on a monthly basis, it is a complete updating service. The DDS also serves as an invaluable research tool.

The Keyword Index segment of the DDS allows you to search for decisions that are relevant to the specific legal or medical issues in which you are interested. The Keyword Index is an alphabetized list of the keyword terms used to classify Tribunal decisions by subject matter. The Keyword Guide assists you in identifying all of the keyword terms that may be applicable to your search.

The Annotated Statute segment of the DDS allows you to search for Tribunal decisions that deal with specific sections of the *Workers' Compensation Act* and the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, their regulations or any other statute that has been referred to in Tribunal decisions.

The Keyword Index and the Annotated Statute are both updated monthly. Because of the cumulative nature of the Keyword Index and of the Annotated Statute, you generally will not have to look in more than two different binders (the Cumulative Index binder, and the most current Digest binder) to search all Tribunal decisions released since the Tribunal's inception in 1985.

A Master List of Decisions gives you the location of the published summaries of Tribunal decisions (and, if applicable, the W.S.I.A.T. Reporter citation). There is also a separate index for searching Tribunal decisions which are relevant to applications with respect to the determination of whether the right to bring a court action has been taken away.

(Over)



Practice Directions

The Tribunal has adopted a number of Practice Directions which serve as guidelines outlining the usual procedure that is followed with respect to specific aspects of the hearing process.

The Practice Directions are subject to additions, revocations and amendments so as to be adaptable to changing circumstances. Therefore, they are provided in an unbound format that can be readily updated. They are published in English and French.

WSIAT In Focus

This is the Tribunal's newsletter. It is published periodically in both English and French. It keeps readers abreast of changes in Tribunal procedures, reminds them of services provided by the Tribunal, introduces new publications and makes important announcements.

Annual Report

This is the report of the Tribunal Chair to the Minister of Labour and to the Tribunal's various constituencies. It describes the Tribunal's operational experience during the reporting period and covers particular matters which seem likely to be of interest to the Minister or one of the Tribunal's constituencies. Back issues are available. It is published in English and French.

Appealing Workplace Insurance Decisions

This leaflet is a brief, plain language introduction to the Tribunal. It is published in English and French.

PHOTOCOPY SERVICE

Copies of the full text of Tribunal decisions are available through the Tribunal's Photocopy Service. You can choose to receive the decisions either by regular mail, by courier or by fax.

DATABASE SERVICES

DDS On Disk

This database contains summaries (but not the full text) of all the Tribunal's released decisions. It allows you to quickly identify relevant decisions by keywords, decision number, release date, or panel members. You can search for decisions that have considered: specific sections of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* or of the *Workers' Compensation Act*, their regulations or other statutes; prior Tribunal decisions; and decisions of courts or other administrative tribunals. Subscribers can search, view, sort and print the information in the database, but they cannot edit it.

With the proper equipment, the database is easy to install and update. Subscribers receive a set of disks that contains the search software and the decision data. Updates to the data are provided monthly on disk. There is an annual subscription fee, but no per search or hourly online charges. Subscribers receive a Keyword Guide and a manual that explains how to perform searches.

Full-text Databases

Subscribers to these services can conduct computer-assisted research of the full text of all Tribunal decisions as well as of the corresponding keywords and summaries. Other fields that can be researched include: decision number, panel, decision date, hearing date, WSIAT decisions considered, court cases considered, sections of the *Workers' Compensation Act* considered, sections of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* considered, the regulations considered, other statutes considered, Board Directives and Guidelines considered, and WSIAT Practice Directions considered.

Two commercial online services offer databases of Tribunal decisions. For information, call the services directly:

QUICKLAW	(416) 862-7656 or 1-800-387-0899
Infomart/DIALOG	(416) 422-2198 or 1-800-668-9215

INTRODUCTION AUX PUBLICATIONS DU TRIBUNAL D'APPEL DE LA SÉCURITÉ PROFESSIONNELLE ET DE L'ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail publie les motifs de toutes ses décisions. Chaque décision est résumée et répertoriée au moyen de mots-clés identifiant les principales questions qui y sont réglées. Le Tribunal offre le sommaire et le texte intégral de toutes ses décisions sous forme imprimée et électronique. Le Tribunal offre aussi le texte intégral de ses décisions sur microfiches. Enfin, le Tribunal produit de nombreuses publications conçues pour faciliter les recherches portant sur ses décisions.

Nous vous présentons ici les publications produites par le Tribunal et les bases de données renfermant ses décisions. Certains des produits décrits sont offerts gratuitement, alors que d'autres le sont moyennant des droits d'abonnement. (Voir le dernier bulletin de commande pour obtenir des renseignements précis sur l'abonnement et les droits à acquitter.)

Les sommaires de décisions et les index sont préparés aux seules fins de commodité. Le texte intégral des décisions devrait être consulté comme source de référence autorisée.

PUBLICATIONS¹

Recueil de décisions du TASPAAAT (WSIAT Reporter)

Le *Reporter* renferme le sommaire et le texte intégral de décisions choisies du Tribunal traitant d'un large éventail de questions liées à l'indemnisation des travailleurs et à l'assurance contre les accidents du travail. Il s'agit d'une publication trimestrielle consistant en volumes reliés de même format que les recueils d'arrêts. Le Tribunal y publie les études du conseil d'administration de la Commission aux termes de l'article 93 de la Loi lorsque cela est approprié. Enfin, le Tribunal y publie ses directives de procédure.

Chaque volume du *Reporter* comporte des index des mots-clés et des sujets. Chaque décision est accompagnée d'une liste énumérant : les décisions du Tribunal examinées; les lois et règlements examinés; les politiques de la Commission examinées; les décisions de cours et de tribunaux examinées. Le Tribunal publie périodiquement des index cumulatifs des mots-clés qui permettent de réduire considérablement le temps de recherche en éliminant le besoin de recherches isolées dans chaque volume.

Le Tribunal a commencé à publier la traduction française des sommaires à partir du volume 13.

Service de fiches analytiques (SFA) [Decision Digest Service (DDS)]

Depuis que deux volumes supplémentaires y ont été ajoutés, le service de fiches analytiques fournit les sommaires de toutes les décisions du Tribunal. Les abonnés à ce service reçoivent des mises à jour mensuelles sur feuilles mobiles,

accompagnées de directives de classement faciles à suivre. Le SFA se compose d'un cartable contenant un index cumulatif et de cartables constituant des numéros distincts du répertoire de fiches analytiques.

L'abonné au SFA reçoit chaque mois les sommaires de toutes les dernières décisions rendues. Le SFA est donc un service complet de mise à jour constituant un outil de recherche d'une valeur inestimable.

L'index des mots-clés du SFA permet d'identifier les décisions pertinentes aux questions faisant l'objet des recherches de l'utilisateur. L'index des mots-clés consiste en une liste alphabétique des mots-clés utilisés pour classer les décisions du Tribunal par sujets. Le guide des mots-clés aide à identifier tous les termes pouvant s'appliquer à une recherche.

L'index par dispositions du SFA permet de chercher les décisions du Tribunal traitant d'articles précis de la *Loi sur les accidents du travail* et de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*, de leurs règlements ou de toute autre loi citée dans les décisions du Tribunal.

L'index des mots-clés et l'index par dispositions sont mis à jour mensuellement. Comme l'index des mots-clés et l'index par dispositions sont de nature cumulative, il suffit habituellement de chercher dans deux reliures (soit dans la reliure de l'index cumulatif et dans le volume le plus récent du répertoire de fiches analytiques) pour effectuer des recherches portant sur toutes les décisions rendues par le Tribunal depuis sa création en 1985.

Le répertoire des décisions indique où se trouvent les sommaires des décisions du Tribunal (et, s'il y a lieu, les citations dans le *Reporter*). Les abonnés reçoivent aussi un index distinct permettant de chercher les décisions en rapport avec la question de savoir si la Loi supprime le droit d'action.

1 Sauf indication contraire, les documents décrits n'existent qu'en anglais. Index des termes utilisés : recueil de décisions du TASPAAAT (WSIAT Reporter); service de fiches analytiques (SFA) (Decision Digest Service (DDS)); index cumulatif (Cumulative Index); index des mots-clés (Keyword Index); guide des mots-clés (Keyword Guide); index par dispositions (Annotated Statute); répertoire des décisions (Master List of Decisions); TASPAAAT en ligne (WSIAT Online); SFA sur disquettes (DDS On Disk).

Directives de procédure

Le Tribunal a adopté de nombreuses directives de procédure exposant les formalités relatives à différents aspects de l'audition des cas dont il est saisi.

Comme les directives de procédure sont appelées à évoluer, elles sont susceptibles d'ajouts, de modifications et de révocations. Elles sont donc offertes sur feuilles mobiles afin de faciliter leur mise à jour. Les directives de procédure sont publiées en français et en anglais.

Gros plan sur le TASPAAAT

Gros plan sur le TASPAAAT, le bulletin du Tribunal, paraît périodiquement. Cette publication est bilingue (français-anglais). Le lecteur y trouve des renseignements relatifs aux changements apportés à la procédure, des rappels au sujet des services offerts, des renseignements concernant les nouvelles publications et des annonces importantes.

Rapport annuel

Rapport du président du Tribunal qui est publié à l'intention du ministre du Travail et des différents groupes intéressés au Tribunal. Le lecteur y trouve un compte rendu du fonctionnement du Tribunal pendant la période visée et un examen de certaines questions pouvant présenter un intérêt particulier pour le ministre et les groupes intéressés au Tribunal. Il est possible d'obtenir les anciens rapports en s'adressant au Tribunal. Le rapport annuel est bilingue (français-anglais).

Interjeter appel de décisions dans le domaine de l'assurance contre les accidents du travail

Dépliant qui présente le Tribunal en langage simple. Ce dépliant est bilingue (français-anglais).

SERVICE DE PHOTOCOPIE

Le Tribunal offre un service de photocopie par l'intermédiaire duquel il est possible de se procurer le texte intégral de ses décisions. Les décisions commandées sont livrées au choix par la poste, par messenger ou par télécopieur.

SERVICES DE BASES DE DONNÉES

SFA sur disquettes (DDS On Disk)

Il s'agit d'une base de données renfermant les sommaires, mais non le texte intégral, des décisions publiées par le Tribunal. Cette base de données permet l'identification rapide des décisions pertinentes aux recherches, et ce, à partir des mots-clés, des numéros de décisions, des dates de publication des décisions et des noms des membres des jurys. Cette base de données permet aussi le repérage des décisions dans lesquelles ont été examinées : certaines dispositions de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail* et de la *Loi sur les accidents du travail*, de leurs règlements et d'autres lois; certaines décisions antérieures du Tribunal; certaines décisions de cours et d'autres tribunaux administratifs. Les abonnés peuvent effectuer des recherches dans cette base de données ainsi que voir, trier et imprimer les renseignements qui y sont contenus, mais ils ne peuvent pas les modifier.

Avec le matériel voulu, cette base de données est facile à installer et à mettre à jour. Les abonnés reçoivent un jeu de disquettes contenant le logiciel de recherche et les données sur les décisions. Ils reçoivent ensuite des mises à jour mensuelles sur disquettes. Ils doivent acquitter des droits d'abonnement annuels, mais ils ne doivent pas payer de frais horaires de communication ou de frais de recherche en ligne. Enfin, ils reçoivent un guide des mots-clés ainsi qu'un manuel leur expliquant comment effectuer leurs recherches.

Base de données en texte intégral

L'abonné à ce service peut effectuer des recherches assistées par ordinateur portant sur le texte intégral de toutes les décisions du Tribunal de même que sur les mots-clés et les sommaires correspondants. Parmi les autres champs pouvant faire l'objet de recherches, mentionnons ceux contenant les renseignements suivants : numéro de décision; jury; date de décision; date d'audience; décisions du TASPAAAT examinées; causes examinées; articles et règlements de la *Loi sur les accidents du travail* et de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail* examinés; autres lois examinées; directives et lignes directrices de la Commission examinées; directives de procédure du TASPAAAT examinées.

Deux entreprises commerciales offrent accès direct aux bases de données contenant les décisions du Tribunal. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, communiquez avec :

QUICKLAW (416) 862-7656 ou
1-800-387-0899

Infomart/DIALOGUE (416) 422-2198 ou
1-800-668-9215



Hilroy
06-000